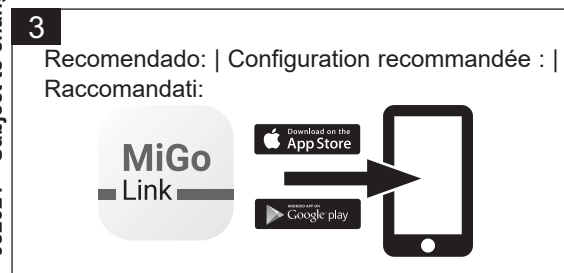
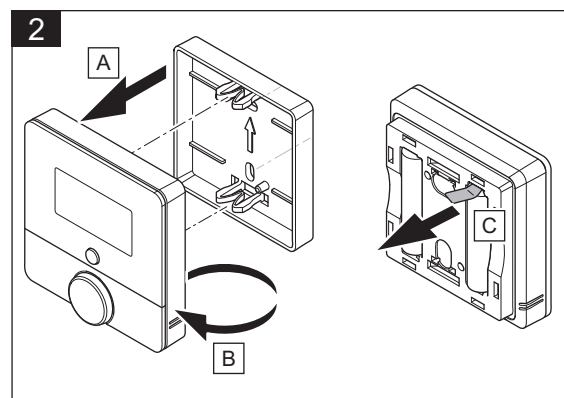
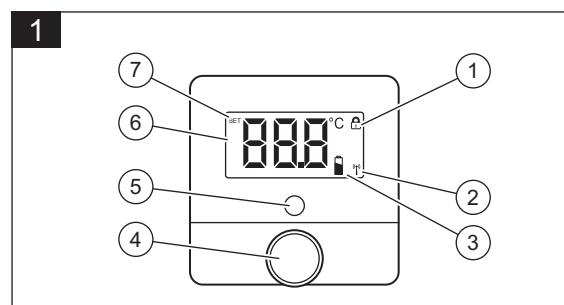
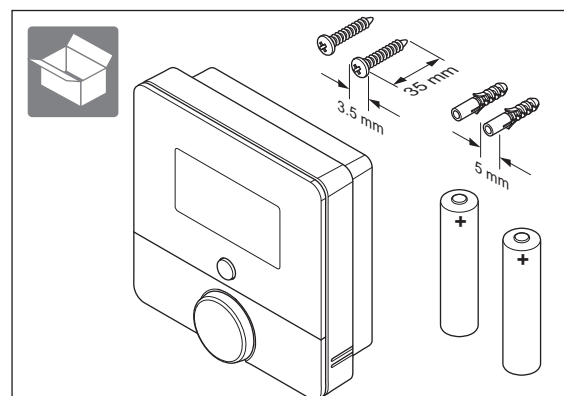


MiGo Select

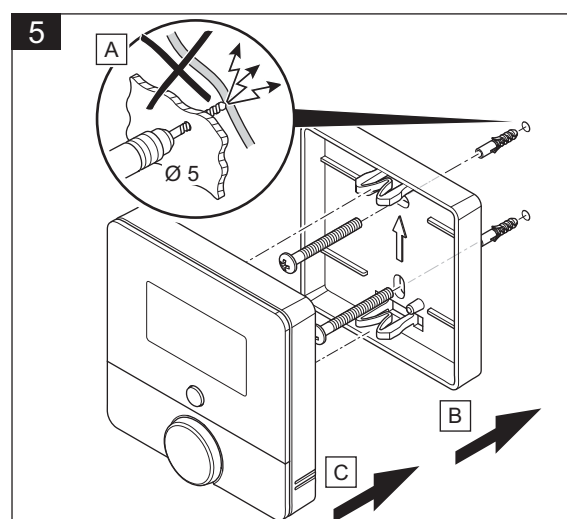
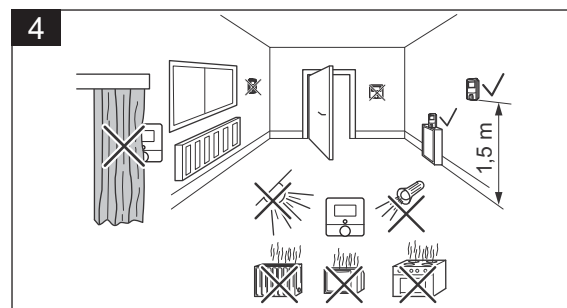
SRT 51f
0020299999

es
fr
it

Funciona solo con el Gateway Wi-Fi SR 940f (MiGo Link) | Fonctionne uniquement avec la passerelle Wi-Fi SR 940f (MiGo Link) | Funziona solo con il gateway Wi-Fi SR 940f (MiGo Link)



SDECCI SAS
17, rue de la Petite Baratte
44300 Nantes
Téléphone +33 24068 1010
Fax +33 24068 1053



Datos técnicos | Caractéristiques techniques | Dati tecnici

Parámetro Paramètre Parametro	Valor Valeur Valore
Tipo de pila Type de pile Tipo di batteria	2x 1,5 V LR03 / Micro / AAA
Consumo de corriente Consommation électrique Assorbimento di corrente	≤ 50 mA
Tipo de protección Type de protection Tipo di protezione	IP 20
Grado de contaminación Degré de pollution Grado di sporco	2
Temperatura ambiente máxima permitida Température ambiante max. admissible Max. temperatura ambiente ammessa	0 ... 35 °C
Altura Hauteur Altezza	72 mm
Longitud Largeur Larghezza	70 mm
Profundidad Profondeur Profondità	28 mm
Peso (incl. baterías) Poids (avec piles) Peso (batterie incluse)	95 g
Frecuencia de transmisión Fréquence de transmission Frequenza di trasmissione	868,0 - 868,6 MHz / 869,4 - 869,65 MHz
Potencia máxima de emisión Puissance d'émission maximale Potenza massima di trasmissione	< 25 mW
Categoría de receptor Catégorie de récepteur Categoria ricevitore	SRD category 2
Alcance en campo abierto Portée en champ libre Portata in campo aperto	250 m
Duty Cycle Rapport cyclique Duty Cycle	< 1% / h / < 10% / h
Modo de funcionamiento Principe de fonctionnement Funzionamento	Tipo 1 Type 1 Tipo 1

es

1 Seguridad

1.1 Utilización adecuada

Su uso incorrecto o utilización inadecuada puede provocar daños en el producto u otros bienes materiales.

Con el termostato de ambiente el sistema de calefacción puede regularse según la temperatura ambiente.

La utilización adecuada implica:

- Tenga en cuenta las instrucciones de funcionamiento, instalación y mantenimiento del producto y de todos los demás componentes de la instalación
- Realizar la instalación y el montaje conforme a la homologación del producto y del sistema.
- Cumplir todas las condiciones de revisión y mantenimiento recogidas en las instrucciones.

La utilización adecuada implica, además, realizar la instalación conforme al tipo de protección IP.

Una utilización que no se corresponda con o que vaya más allá de lo descrito en las presentes instrucciones se considera inadecuada. También se considera inadecuada cualquier utilización directamente comercial o industrial.

¡Atención!

Se prohíbe todo uso abusivo del producto.

2 Descripción del aparato

2.1 Pantalla

Figura 1

- 1 Bloqueo de operación activo (depende del estado de funcionamiento, que se selecciona en la app MiGo Link)
- 2 Transmisión por radio
- 3 Bajo nivel de carga de las baterías
- 4 Mando giratorio
- 5 Tecla de sistema/LED de señal
- 6 Temperatura nominal/real °C
- 7 Modo de ajuste activo

2.2 Secuencia de parpadeos del LED de señal

Secuencia de parpadeo	Significado	Actividad necesaria
Parpadeos breves en naranja	Se transfieren la transmisión por radio/intento de emisión o los datos de configuración	Espere a que finalice la transmisión.
Se ilumina prolongadamente una vez en verde	Proceso confirmado	Continuar con el control.
Se ilumina prolongadamente una vez en rojo	El proceso ha fallado o se ha alcanzado el Duty Cycle Limit	Espere al intervalo Duty Cycle Limit (1 h) e intente de nuevo.
Parpadeo corto en naranja (cada 10 s)	Modo de aprendizaje activado	Ninguna. Presione en caso necesario la tecla en el gateway Wi-Fi.

Secuencia de parpadeo	Significado	Actividad necesaria
Se ilumina brevemente en naranja (tras mensaje de recepción verde o rojo)	Baterías descargadas	Sustituya la batería.
Parpadea prolongadamente tres veces en rojo	Producto defectuoso	Observe la pantalla en su aplicación o diríjase a su distribuidor especializado.
Se ilumina una vez en naranja y una vez en verde (tras colocar las baterías)	Indicación de comprobación	Una vez apagada la indicación de comprobación, puede continuar.
Parpadea prolongada y brevemente en naranja (de forma alterna)	Actualización del software de equipos (OTAU = Over the Air Update)	Se transfiere un nuevo software. (Duración: hasta 12 h) La funcionalidad del producto no se restringe en este periodo de tiempo.

3 Puesta en marcha

- > Figuras 2 y 3.

Condiciones: haber adquirido un kit inicial compuesto por gateway Wi-Fi y termostato de ambiente

Una vez retirada la lengüeta de la batería, el producto estará durante 3 minutos en modo de aprendizaje. Si el gateway Wi-Fi se encuentra en funcionamiento en ese momento, los productos se conectan entre sí automáticamente.

- > En caso necesario, presione la tecla del sistema para volver a iniciar el proceso de aprendizaje.

No se requiere ninguna otra acción.

Condiciones: haber adquirido un gateway Wi-Fi y un termostato de ambiente individuales y que el gateway Wi-Fi ya esté conectado a Internet

- > Pulse el botón situado junto al LED del gateway Wi-Fi y el botón de sistema del termostato de ambiente. Los productos se conectan entre sí automáticamente.

4 Solución de averías

4.1 Detección y solución de averías

Condiciones: La temperatura ambiente no alcanza la temperatura ajustada

- > Compruebe que el aire de la habitación puede circular libremente alrededor del termostato de ambiente y que este no quede tapado por muebles, cortinas u otros objetos.



Indicación

La precisión de medición puede ser menos exacta durante el montaje del soporte que durante el montaje en la pared debido a una peor circulación del aire en las sondas.

Condiciones: La pantalla está apagada

- > Pulse el mando giratorio brevemente una vez.
- > Compruebe si el símbolo "Bajo nivel de carga de las baterías" se muestra en la pantalla.
- > Compruebe si las baterías del termostato de ambiente están insertadas correctamente en su compartimento.

Condiciones: Sin recepción de señal inalámbrica

- > Seleccione otra posición para el termostato de ambiente o el gateway Wi-Fi.

4.2 Restablecer los ajustes de fábrica

1. Retire las pilas.
2. Vuelva a colocar las baterías según las marcas de polaridad y mantenga presionada simultáneamente la tecla del sistema durante 4 s hasta que el LED de señal comience a parpadear rápidamente en naranja.
3. Vuelva a soltar la tecla del sistema.
4. Pulse la tecla del sistema de nuevo durante aprox. 4 segundos, hasta que el LED de señal se ilumine en verde.
5. Vuelva a soltar la tecla del sistema para finalizar la restauración de los ajustes de fábrica.
 - El producto se reinicia.

5 Cuidado y mantenimiento

5.1 Cuidado del producto

- > Limpie el revestimiento con un paño húmedo y un poco de jabón que no contenga disolventes.
- > No utilizar aerosoles, productos abrasivos, abrillantadores ni productos de limpieza que contengan disolvente o cloro.

5.2 Cambiar las pilas

Una vez colocadas las baterías, el producto ejecuta en primer lugar una autocomprobación durante 2 s. A continuación, tiene lugar la inicialización.

- > Después de colocar las baterías, observe la secuencia de parpadeos del LED de señal.

6 Reciclaje y eliminación

- > No deseche el producto junto con los residuos domésticos.
- > Hágalo llegar a un punto de recogida de aparatos eléctricos o electrónicos usados.
- > Deseche las baterías en un punto de recogida para baterías.

fr

1 Sécurité

1.1 Utilisation conforme

Toute utilisation incorrecte ou non conforme risque d'endommager le produit et d'autres biens matériels.

Le thermostat d'ambiance permet de régler le système de chauffage en fonction de la température ambiante.

L'utilisation conforme de l'appareil suppose :

- le respect des notices d'utilisation, d'installation et de maintenance du produit ainsi que des autres composants de l'installation
- une installation et un montage conformes aux critères d'homologation du produit et du système
- le respect de toutes les conditions d'inspection et de maintenance qui figurent dans les notices.

L'utilisation conforme de l'appareil suppose, en outre, une installation conforme à l'indice de protection IP.

Toute utilisation autre que celle décrite dans la présente notice ou au-delà du cadre stipulé dans la notice sera considérée comme non conforme. Toute utilisation directement commerciale et industrielle sera également considérée comme non conforme.

Attention !

Toute utilisation abusive est interdite.

2 Description du produit

2.1 Écran

Illustration 1

- 1 Verrouillage des touches activé (indépendamment de l'état de fonctionnement sélectionné dans l'application **MiGo Link**)
- 2 Transmission radio
- 3 Pile déchargée
- 4 Sélecteur
- 5 Touche système/DEL de signal
- 6 Température de consigne/réelle en °C
- 7 Mode Réglage activé

2.2 Séquences de clignotement de la DEL de signal

Séquence de clignotement	Signification	Opération requise
Bref signal clignotant de couleur orange	Transmission radio/tentative d'émission ou transmission des données de configuration	Attendez que la transmission se termine.
1x signal fixe prolongé de couleur verte	Procédure confirmée	Poursuivez les opérations.
1x signal fixe prolongé de couleur rouge	Échec de la procédure ou limite du rapport cyclique atteinte	Patiencez le temps de l'intervalle limite du rapport cyclique (1 h) et refaites une tentative.
Bref signal clignotant de couleur orange (toutes les 10 s)	Mode d'initialisation activé	Aucune. Appuyez sur la touche de la passerelle Wi-Fi si nécessaire.
Bref signal fixe de couleur orange (après notification de réception de couleur verte ou rouge)	Piles déchargées	Changez les piles.
3x signal clignotant prolongé de couleur rouge	Produit défectueux	Relevez l'affichage de votre application ou adressez-vous à votre revendeur.
1x signal fixe de couleur orange et 1x signal fixe de couleur verte (après insertion des piles)	Affichage de test	Une fois que l'affichage de test disparaît, vous pouvez poursuivre les opérations.
Signal clignotant prolongé et bref de couleur orange (alternativement)	Mise à jour du logiciel de l'appareil (OTAU = Over the Air Update)	La nouvelle version du logiciel est en train de se charger. (Durée : 12 h max.) Le produit reste totalement opérationnel dans l'intervalle.

3 Mise en service

> Illustrations 2 et 3.

Conditions : vous avez fait l'acquisition d'un kit de démarrage composé d'une passerelle Wi-Fi et d'un thermostat d'ambiance

Quand on retire la languette de pile, le produit bascule en mode d'initialisation pour une durée de 3 minutes. Si la passerelle Wi-Fi est en marche à ce moment-là, les deux produits se connectent automatiquement.

> Appuyez sur la touche Système pour relancer la procédure d'initialisation si nécessaire.

Aucune autre opération n'est nécessaire.

Conditions : vous avez acheté la passerelle Wi-Fi et le thermostat d'ambiance séparément. La passerelle Wi-Fi est déjà connectée à Internet

> Appuyez sur la touche à côté de la DEL sur la passerelle Wi-Fi et sur la touche système du thermostat d'ambiance. Les produits se connectent automatiquement.

4 Dépannage

4.1 Identification et élimination des dérangements

Conditions : température ambiante inférieure à la température paramétrée

> Vérifiez que l'air de la pièce peut circuler librement autour du thermostat d'ambiance et que le thermostat d'ambiance n'est pas recouvert par des meubles, rideaux ou autres objets.



Remarque

La mesure risque d'être moins précise en cas de montage sur support qu'en cas de montage mural, car l'air peut circuler moins bien près des capteurs.

Conditions : l'écran est éteint

> Appuyez brièvement sur le sélecteur.
> Vérifiez que le symbole de « pile déchargée » n'est pas affiché à l'écran.
> Vérifiez que les piles du thermostat d'ambiance sont bien en place dans leur compartiment.

Conditions : pas de réception radio

> Sélectionnez un autre emplacement pour le thermostat d'ambiance ou la passerelle Wi-Fi.

4.2 Retour aux réglages d'usine

1. Retirez les piles.
2. Remettez les piles en place en respectant les repères de polarité. Appuyez simultanément sur la touche du système pendant 4 secondes, jusqu'à ce que la DEL de signal se mette à clignoter rapidement en orange.
3. Relâchez le bouton du système.
4. Appuyez de nouveau sur le bouton du système pendant 4 s, jusqu'à ce que la DEL de signal s'allume en vert.
5. Relâchez le bouton du système pour finaliser la restauration des réglages d'usine.
 - Le produit redémarre.

5 Entretien et maintenance

5.1 Entretien du produit

> Nettoyez l'habillage avec un chiffon humecté d'eau savonneuse.
> N'utilisez pas d'aérosol, de produit abrasif, de produit vaisselle, de détergent solvanté ou chloré.

5.2 Remplacement des piles

Le produit commence par effectuer un autotest qui dure env. 2 secondes une fois que les piles sont en place. L'initialisation s'effectue dans un 2e temps.
> Faites attention à la séquence de clignotement de la DEL de signal une fois que vous avez inséré les piles.

6 Recyclage et mise au rebut

> Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères.
> Remettez-le dans un point de collecte d'équipements électriques et électroniques usagés.
> Déposez les piles dans un point de collecte de piles usagées.

it

1 Sicurezza

1.1 Uso previsto

Tuttavia, in caso di utilizzo inappropriato o non conforme alle disposizioni il prodotto e altri beni possono essere danneggiati.

Con il termostato ambiente è possibile regolare l'impianto di riscaldamento tenendo conto della temperatura ambiente.

L'uso previsto comprende:

- Il rispetto delle istruzioni per l'uso, l'installazione e la manutenzione del prodotto e di tutti gli altri componenti dell'impianto
- L'installazione e il montaggio nel rispetto dell'omologazione dei prodotti e del sistema
- Il rispetto di tutti i requisiti di controllo e manutenzione riportati nelle istruzioni.

L'uso previsto comprende inoltre l'installazione secondo il tipo di protezione IP.

Qualsiasi utilizzo diverso da quello descritto nelle presenti istruzioni o un utilizzo che vada oltre quanto sopra descritto è da considerarsi improprio. È improprio anche qualsiasi utilizzo commerciale e industriale diretto.

Attenzione!

Ogni impiego improprio non è ammesso.

2 Descrizione del prodotto

2.1 Display

Figura 1

- 1 Blocco di comando attivo (a seconda dello stato operativo selezionato nell'app **MiGo Link**)
- 2 Trasmissione radio
- 3 Livello di carica della batteria basso
- 4 Manopola
- 5 Tasto del sistema/LED di segnalazione
- 6 Temperatura nominale/effettiva °C
- 7 Modalità di regolazione attiva

2.2 Sequenza lampeggi del LED di segnalazione

Sequenza lampeggi	Significato	Attività necessaria
Breve lampeggio arancione	Trasmissione radio/tentativo di trasmissione o i dati di configurazione vengono trasmessi	Attendere fino alla conclusione della trasmissione.
Singola accensione prolungata in verde	Procedura confermata	Proseguire con il comando.
Singola accensione prolungata in rosso	Procedura fallita o Duty Cycle Limit raggiunto	Attendere l'intervallo Duty Cycle Limit (1 h) e riprovare.
Breve lampeggio arancione (ogni 10 sec.)	Modalità di inizializzazione attiva	Nessuna. Premere eventualmente il tasto sul gateway Wi-Fi.
Spia arancione accesa per un breve periodo (dopo il messaggio di ricezione verde o rosso)	Batterie scariche	Sostituire le batterie.
Tre lampeggi lunghi in rosso	Prodotto difettoso	Prestare attenzione all'indicazione nell'app oppure rivolgersi al rivenditore specializzato.
Singola accensione in arancione e singola accensione in verde (dopo l'inserimento delle batterie)	Visualizzazione di prova	Dopo lo spegnimento della visualizzazione di prova, è possibile proseguire.
Lampeggio in arancione lungo e breve (alternativamente)	Aggiornamento del software del dispositivo (OTAU = Over the Air Update)	Viene trasmesso un nuovo software. (Durata: max 12 ore) La funzionalità del prodotto non viene pregiudicata durante questo lasso di tempo.

3 Messa in servizio

> Figure 2 e 3.

Condizioni: hai acquistato uno starter kit composto da gateway Wi-Fi e termostato ambiente

Dopo aver rimosso la languetta della batteria, il prodotto è in modalità di inizializzazione per 3 minuti. Se in questo periodo il gateway Wi-Fi è in funzione, i prodotti si collegano automaticamente tra loro.

> Premere eventualmente il tasto di sistema per riavviare la procedura di inizializzazione.

Non sono necessarie altre azioni.

Condizioni: hai acquistato separatamente gateway Wi-Fi e termostato ambiente, e il gateway Wi-Fi è già collegato a Internet

> Premere il tasto accanto al LED sul gateway Wi-Fi e il tasto di sistema sul termostato ambiente. I prodotti si collegano automaticamente tra loro.

4 Soluzione dei problemi

4.1 Riconoscimento e soluzione dei problemi

Condizioni: la temperatura ambiente non raggiunge la temperatura impostata

> Controllare se l'aria ambiente può circolare liberamente attorno al termostato ambiente e se il termostato non viene coperto con mobili, tende o altri oggetti.



Avvertenza

In caso di montaggio su supporto, la precisione di misurazione può essere meno accurata rispetto al montaggio a parete, a causa della scarsa circolazione dell'aria intorno ai sensori.

Condizioni: il display è spento

> Premere brevemente una volta la manopola.
> Controllare se il simbolo "Stato di carica delle batterie esiguo" appare sul display.
> Controllare che le batterie del termostato ambiente siano collocate correttamente nell'apposito vano.

Condizioni: nessuna ricezione radio

> Scegliere un'altra posizione per il termostato ambiente o il gateway Wi-Fi.

4.2 Reset e ripristino dell'impostazione di fabbrica

1. Togliere le batterie.
2. Reinserire le batterie in base alla polarità e tenere contemporaneamente premuto il tasto del sistema per 4 sec., fino a che il LED di segnalazione non inizia a lampeggiare rapidamente nel colore arancione.
3. Rilasciare nuovamente il tasto del sistema.
4. Premere di nuovo il tasto del sistema per 4 sec., fino a che il LED di segnalazione non si accende in verde.
5. Rilasciare il tasto del sistema per completare il ripristino delle impostazioni di fabbrica.
 - Il prodotto esegue un riavvio.

5 Cura e manutenzione

5.1 Cura del prodotto

> Pulire il pannello con un panno umido e un po' di sapone privo di solventi.
> Non utilizzare spray, sostanze abrasive, detersivi, solventi o detersivi che contengano cloro.

5.2 Sostituzione delle batterie

Dopo aver inserito le batterie, il prodotto esegue dapprima un'autodiagnosi per circa due secondi. Successivamente si avvia l'inizializzazione.

> Dopo aver inserito le batterie, prestare attenzione alla sequenza dei lampeggi del LED di segnalazione.

6 Riciclaggio e smaltimento

> Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici.
> Conferire il prodotto in un punto di raccolta per apparecchi elettrici o elettronici usati.
> Smaltire le batterie in un punto di raccolta per batterie usate.